

# MANAGEMENT SYSTEM CERTIFICATE

Certificato No./Certificate No.:  
CERT-00748-96-AQ-GEN-SINCERT

Data prima emissione/Initial date:  
08 gennaio 1996

Validità/Valid:  
14 gennaio 2016 - 15 settembre 2018

Si certifica che il sistema di gestione di/This is to certify that the management system of

## MOOG ITALIANA S.r.l.

Head Quarter Italia: Via G. Pastore, 4 - 21046 Malnate (VA) - Italy

È conforme ai requisiti della norma per il Sistema di Gestione Qualità/  
has been found to conform to the Quality Management System standard:

### UNI EN ISO 9001:2008 (ISO 9001:2008)

Questa certificazione è valida  
per il seguente campo applicativo:

**Progettazione, produzione, assistenza e riparazione dei seguenti prodotti per l'automazione industriale: componenti e sistemi di controllo elettroidraulici, elettromeccanici, elettronici; azionamenti elettronici e motori elettrici; citi a ricircolo di sfere e viti a rulli satelliti. Commercializzazione di componenti e sistemi di controllo elettroidraulici, elettromeccanici, elettronici. Progettazione hardware/software, assistenza e riparazione di controllori elettronici per l'automazione industriale**

**(Settore EA : 19 - 18 - 33)**

This certificate is valid  
for the following scope:

**Design, manufacture, servicing and repair of the following products for industrial automation: electronic, electro-mechanical, electro-hydraulic control systems and components; electronic drives and electric motors; ball screws and planetary roller screws. Trade of electronic, electro-mechanical, electro-hydraulic control systems and components. Hardware/software design, customer support and repair of electronic controllers for industrial automation**

**(EA Sector : 19 - 18 - 33)**

Luogo e Data/Place and date:  
**Vimercate, 13 gennaio 2016**



SGQ N° 003 A  
SGA N° 003 D  
SGE N° 007 M  
SCR N° 004 F

EMAS N° 009 P  
PRD N° 003 B  
PRS N° 004 C  
SSI N° 002 G

Membro di MLA EA per gli schemi di accreditamento SGQ, SGA, PRD, PRS, ISP, GHG, LAB e LAT, di MLA IAF per gli schemi di accreditamento SGQ, SGA, SSI, FSM e PRD e di MRA ILAC per gli schemi di accreditamento LAB, MEL, LAI e ISP

Per l'Organismo di Certificazione/  
For the Certification Body

**Vittore Marangon**  
Management Representative

Certificato No./Certificate No.: CERT-00748-96-AQ-GEN-SINCERT  
 Luogo e Data/Place and date: Vimercate, 13 gennaio 2016

## Appendix to Certificate

Site Name	Site Address	Site Scope
MOOG ITALIANA S.r.l. Sito Operativo e Produttivo	Via I Maggio, 10 24030 Presezzo (BG) - Italy	Sviluppo e produzione di viti a ricircolo di sfere e viti a rulli satelliti per applicazioni nel settore industriale (macchine utensili, presse) e nel settore aeronautico. Progettazione hardware/software, assistenza e riparazione di controllori elettronici per automazione industriale Development and production of recirculating ball screws and planetary roller screws for industrial applications ( machines tools, presses ) and in the aviation industry. Hardware/software design, customer support and repair of electronic controllers for industrial automation
MOOG ITALIANA S.r.l. Sito Operativo e Produttivo	Via Avosso, 94 16015 Casella (GE) - Italy	Progettazione, produzione, assistenza e riparazione di azionamenti elettronici e motori elettrici Design, manufacture, servicing and repair of electronic drives and electric motors
MOOG ITALIANA S.r.l. Sito Operativo e Produttivo	Via G. Pastore, 4 21046 Malnate (VA) - Italy	Progettazione, produzione, commercializzazione, assistenza e post vendita di componenti e sistemi di controllo elettro-idraulici, elettromeccanici, elettronici per l'automazione Design, manufacture, trade and servicing of electronic, electro-mechanical, electro-hydraulic control systems and components for industrial automation